

<b>STN</b>	<b>Elektromagnetická kompatibilita a záležitosti rádiového spektra (ERM). Rádiotelefónne zariadenia VHF na všeobecné komunikácie a pridružené zariadenia triedy D digitálneho selektívneho volania (DSC). Časť 3: Harmonizovaná EN vztahujúca sa na základné požiadavky podľa článku 3.3 (e) smernice R&amp;TTE.</b>	<b>STN EN 301 025-3 V1.5.1</b>  <b>87 1025</b>
------------	--	--

Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); VHF radiotelephone equipment for general communications and associated equipment for Class "D" Digital Selective Calling (DSC); Part 3: Harmonized EN covering the essential requirements of article 3.3(e) of the R&TTE Directive

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.  
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 01/14

Obsahuje: EN 301 025-3 V1.5.1:2013

# ETSI EN 301 025-3 V1.5.1 (2013-09)



**Electromagnetic compatibility  
and Radio spectrum Matters (ERM);  
VHF radiotelephone equipment for general communications  
and associated equipment for Class "D"  
Digital Selective Calling (DSC);  
Part 3: Harmonized EN covering the essential requirements  
of article 3.3(e) of the R&TTE Directive**

---

Reference

REN/ERM-TG26-101-3

---

Keywords

DSC, maritime, radio, traffic, VHF

***ETSI***


---

650 Route des Lucioles  
F-06921 Sophia Antipolis Cedex - FRANCE

---

Tel.: +33 4 92 94 42 00 Fax: +33 4 93 65 47 16

Siret N° 348 623 562 00017 - NAF 742 C  
Association à but non lucratif enregistrée à la  
Sous-Préfecture de Grasse (06) N° 7803/88

---

***Important notice***

Individual copies of the present document can be downloaded from:  
<http://www.etsi.org>

The present document may be made available in more than one electronic version or in print. In any case of existing or perceived difference in contents between such versions, the reference version is the Portable Document Format (PDF). In case of dispute, the reference shall be the printing on ETSI printers of the PDF version kept on a specific network drive within ETSI Secretariat.

Users of the present document should be aware that the document may be subject to revision or change of status.  
Information on the current status of this and other ETSI documents is available at  
<http://portal.etsi.org/tb/status/status.asp>

If you find errors in the present document, please send your comment to one of the following services:  
[http://portal.etsi.org/chaircor/ETSI\\_support.asp](http://portal.etsi.org/chaircor/ETSI_support.asp)

---

***Copyright Notification***

No part may be reproduced except as authorized by written permission.  
The copyright and the foregoing restriction extend to reproduction in all media.

© European Telecommunications Standards Institute 2013.  
All rights reserved.

**DECT™, PLUGTESTS™, UMTS™** and the ETSI logo are Trade Marks of ETSI registered for the benefit of its Members.  
**3GPP™** and **LTE™** are Trade Marks of ETSI registered for the benefit of its Members and  
of the 3GPP Organizational Partners.

**GSM®** and the GSM logo are Trade Marks registered and owned by the GSM Association.

---

# Contents

Intellectual Property Rights .....	7
Foreword.....	7
Introduction .....	7
1    Scope .....	8
2    References .....	8
2.1    Normative references .....	8
2.2    Informative references.....	8
3    Definitions and abbreviations.....	9
3.1    Definitions.....	9
3.2    Abbreviations .....	9
4    Technical requirements specifications .....	9
4.1    Environmental profile.....	9
4.2    General, operational and technical requirements.....	10
4.2.1    General and operational requirements .....	10
4.2.1.1    Requirements .....	10
4.2.1.2    Conformance.....	10
4.2.2    Technical requirements.....	10
4.2.2.1    Requirements .....	10
4.2.2.2    Conformance .....	10
4.3    Environmental requirements .....	10
4.3.1    Vibration test .....	10
4.3.1.1    Definition .....	10
4.3.1.2    Requirement .....	10
4.3.1.3    Conformance .....	10
4.3.2    Temperature tests.....	10
4.3.2.1    Definition .....	10
4.3.2.2    Dry heat.....	11
4.3.2.2.1    Definition.....	11
4.3.2.2.2    Requirement .....	11
4.3.2.2.3    Conformance .....	11
4.3.2.3    Damp heat .....	11
4.3.2.3.1    Definition.....	11
4.3.2.3.2    Requirement .....	11
4.3.2.3.3    Conformance .....	11
4.3.2.4    Low temperature .....	11
4.3.2.4.1    Definition.....	11
4.3.2.4.2    Requirement .....	11
4.3.2.4.3    Conformance .....	11
4.4    Conformance requirements .....	11
4.4.1    Sensitivity of the modulator, including microphone.....	11
4.4.1.1    Definition .....	11
4.4.1.2    Limit.....	11
4.4.1.3    Conformance .....	12
4.4.2    Audio frequency response .....	12
4.4.2.1    Definition .....	12
4.4.2.2    Limit.....	12
4.4.2.3    Conformance .....	12
4.4.3    Audio frequency harmonic distortion of the emission .....	12
4.4.3.1    Definition .....	12
4.4.3.2    Limit.....	12
4.4.3.3    Conformance .....	12
4.4.4    Residual modulation of the transmitter.....	12
4.4.4.1    Definition .....	12

4.4.4.2	Limit.....	12
4.4.4.3	Conformance .....	12
4.4.5	Frequency error (demodulated DSC signal) .....	12
4.4.5.1	Definition .....	12
4.4.5.2	Limit.....	12
4.4.5.3	Conformance .....	13
4.4.6	Modulation index for DSC .....	13
4.4.6.1	Definition .....	13
4.4.6.2	Limit.....	13
4.4.6.3	Conformance .....	13
4.4.7	Modulation rate for DSC .....	13
4.4.7.1	Definition .....	13
4.4.7.2	Limit.....	13
4.4.7.3	Conformance .....	13
4.4.8	Void .....	13
4.4.9	Harmonic distortion and rated audio-frequency output power .....	13
4.4.9.1	Definition .....	13
4.4.9.2	Limit.....	13
4.4.9.3	Conformance .....	13
4.4.10	Receiver audio frequency response .....	13
4.4.10.1	Definition .....	13
4.4.10.2	Limit.....	14
4.4.10.3	Conformance .....	14
4.4.11	Receiver residual noise level .....	14
4.4.11.1	Definition .....	14
4.4.11.2	Limit.....	14
4.4.11.3	Conformance .....	14
4.4.12	Squelch operation .....	14
4.4.12.1	Definition .....	14
4.4.12.2	Limit.....	14
4.4.12.3	Conformance .....	14
4.4.13	Squelch hysteresis.....	14
4.4.13.1	Definition .....	14
4.4.13.2	Limit.....	14
4.4.13.3	Conformance .....	14
4.4.14	Dynamic range.....	14
4.4.14.1	Definition .....	14
4.4.14.2	Limit.....	15
4.4.14.3	Conformance .....	15
4.5	DSC Signalling.....	15
4.5.1	Display .....	15
4.5.2	Watchkeeping receiver .....	15
4.5.3	Individual DSC calls.....	15
4.5.4	All ships calls.....	15
4.5.5	DSC call functionality .....	15
4.5.6	DSC message composition .....	15
4.5.7	Prioritized wait.....	15
4.5.8	Alarms .....	15
4.5.9	Standby .....	15
4.5.10	Sending distress automated requirements .....	15
4.5.11	Display .....	15
4.5.12	Distress button sub procedure .....	16
4.5.13	Transmission of the alert attempt.....	16
4.5.14	Updating position.....	16
4.5.15	Handling received DSC messages .....	16
4.5.16	Alarms .....	16
4.5.17	Determining subsequent communications .....	16
4.5.18	Automated tuning .....	16
4.5.19	Cancelling the distress alert .....	16
4.5.20	Acknowledgements.....	16
4.5.21	Termination.....	16
4.5.22	Warnings.....	16

4.5.23	Tasks – receiving distress .....	16
4.5.24	Display – receiving distress .....	17
4.5.25	Handling received DSC messages – receiving distress.....	17
4.5.26	Alarms – receiving distress.....	17
4.5.27	Determining subsequent communications – receiving distress.....	17
4.5.28	Automated tuning – receiving distress.....	17
4.5.29	Acknowledgements – receiving distress.....	17
4.5.30	Termination – receiving distress .....	17
4.5.31	Warnings – receiving distress .....	17
4.5.32	Tasks – sending non distress.....	17
4.5.33	Display – sending non distress.....	17
4.5.34	Handling received DSC messages – sending non distress .....	17
4.5.35	Alarms – sending non distress .....	17
4.5.36	Automated tuning – sending non distress .....	17
4.5.37	Delayed acknowledgements – sending non distress .....	18
4.5.38	Termination – sending non distress .....	18
4.5.39	Warnings – sending non distress.....	18
4.5.40	Tasks – receiving non distress .....	18
4.5.41	Display – receiving non distress .....	18
4.5.42	Handling received DSC messages – receiving non distress.....	18
4.5.43	Alarms – receiving non distress.....	18
4.5.44	Automated tuning – receiving non distress.....	18
4.5.45	Acknowledgements – receiving non distress .....	18
4.5.46	Termination – receiving non distress .....	18
4.5.47	Warnings – receiving non distress .....	18
4.5.48	Communication automated procedure .....	18
4.5.49	Tasks – communication .....	18
4.5.50	Display – communication .....	19
4.5.51	Handling received DSC messages – communication.....	19
4.5.52	Tuning of the receiver and transmitter – communication .....	19
4.5.53	Termination – communication.....	19
4.5.54	Tasks of handling incoming calls while engaged .....	19
4.5.55	Termination of automated procedures .....	19
4.5.56	Actions after termination of an automated procedure.....	19
4.5.57	Putting automated procedures on hold.....	19
4.5.58	Controlling non-terminated automated procedures on hold.....	19
5	Testing for compliance with technical requirements.....	19
5.1	Test conditions, power supply and ambient temperatures .....	19
5.2	Interpretation of the measurement results .....	19
5.3	Essential radio test suites.....	20
5.3.1	Environmental tests.....	20
5.3.1.1	Introduction.....	20
5.3.1.2	Procedure .....	20
5.3.1.3	Performance check.....	20
5.3.1.4	Vibration test.....	20
5.3.1.4.1	Definition.....	20
5.3.1.4.2	Limit .....	20
5.3.1.4.3	Conformance .....	20
5.3.1.5	Temperature tests .....	21
5.3.1.5.1	Dry heat .....	21
5.3.1.5.2	Damp heat.....	21
5.3.1.5.3	Low temperature.....	21
5.3.2	Conformance tests .....	21
5.3.2.1	Sensitivity of the modulator, including microphone .....	21
5.3.2.2	Audio frequency response.....	21
5.3.2.3	Audio frequency harmonic distortion of the emission .....	22
5.3.2.4	Residual modulation of the transmitter .....	22
5.3.2.5	Frequency error (demodulated DSC signal).....	22
5.3.2.6	Modulation index for DSC .....	22
5.3.2.7	Modulation rate for DSC.....	22
5.4	Other test suites - Radio .....	22

5.4.1	General.....	22
5.4.2	Harmonic distortion and rated audio-frequency output power .....	22
5.4.3	Receiver audio frequency response .....	22
5.4.4	Receiver residual noise level .....	22
5.4.5	Squelch operation .....	22
5.4.6	Squelch hysteresis.....	22
5.4.7	Dynamic range.....	23
<b>Annex A (normative):</b>	<b>HS Requirements and conformance Test specifications Table (HS-RTT).....</b>	<b>24</b>
History .....	28	

---

# Intellectual Property Rights

IPRs essential or potentially essential to the present document may have been declared to ETSI. The information pertaining to these essential IPRs, if any, is publicly available for **ETSI members and non-members**, and can be found in ETSI SR 000 314: *"Intellectual Property Rights (IPRs); Essential, or potentially Essential, IPRs notified to ETSI in respect of ETSI standards"*, which is available from the ETSI Secretariat. Latest updates are available on the ETSI Web server (<http://ipr.etsi.org>).

Pursuant to the ETSI IPR Policy, no investigation, including IPR searches, has been carried out by ETSI. No guarantee can be given as to the existence of other IPRs not referenced in ETSI SR 000 314 (or the updates on the ETSI Web server) which are, or may be, or may become, essential to the present document.

---

## Foreword

This Harmonized European Standard (EN) has been produced by ETSI Technical Committee Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM).

The present document has been produced by ETSI in response to mandate M/357 from the European Commission issued under Directive 98/34/EC [i.4] as amended by Directive 98/48/EC [i.7].

The title and reference to the present document are intended to be included in the publication in the Official Journal of the European Union of titles and references of Harmonized Standard under the Directive 1999/5/EC [i.1].

See article 5.1 of Directive 1999/5/EC [i.1] for information on presumption of conformity and Harmonized Standards or parts thereof the references of which have been published in the Official Journal of the European Union.

The requirements relevant to Directive 1999/5/EC [i.1] are summarised in annex A.

The present document is part 3 of a multi-part deliverable covering the VHF radiotelephone equipment for general communications and associated equipment for Class "D" Digital Selective Calling (DSC), as identified below:

- Part 1: "Technical characteristics and methods of measurement";
- Part 2: "Harmonized EN covering the essential requirements of article 3.2 of the R&TTE Directive";
- Part 3: "Harmonized EN covering the essential requirements of article 3.3(e) of the R&TTE Directive".**

<b>National transposition dates</b>	
Date of adoption of this EN:	23 September 2013
Date of latest announcement of this EN (doa):	31 December 2013
Date of latest publication of new National Standard or endorsement of this EN (dop/e):	30 June 2014
Date of withdrawal of any conflicting National Standard (dow):	30 June 2015

---

## Introduction

The present document is part of a set of standards developed by ETSI and is designed to fit in a modular structure to cover all radio and telecommunications terminal equipment within the scope of the R&TTE Directive [i.1]. The modular structure is shown in EG 201 399 [i.6].

# 1 Scope

The present document covers the minimum requirements for general communication for shipborne fixed installations using a VHF radiotelephone operating in certain frequency bands allocated to the maritime mobile service using 25 kHz or 25 kHz and 12,5 kHz channels with associated equipment for DSC - class D.

The present document is intended to cover the provisions of Directive 1999/5/EC [i.1] (R&TTE Directive) article 3.3(e), which states that: "... *radio equipment within the scope of the present document shall be so constructed that it supports certain features ensuring access to emergency services*".

In addition to the present document, other ENs that specify technical requirements in respect of essential requirements under other parts of article 3 of the R&TTE Directive [i.1] will apply to equipment within the scope of the present document.

NOTE: A list of such ENs is included on the web site <http://www.newapproach.org/>.

# 2 References

References are either specific (identified by date of publication and/or edition number or version number) or non-specific. For specific references, only the cited version applies. For non-specific references, the latest version of the reference document (including any amendments) applies.

Referenced documents which are not found to be publicly available in the expected location might be found at <http://docbox.etsi.org/Reference>.

NOTE: While any hyperlinks included in this clause were valid at the time of publication ETSI cannot guarantee their long term validity.

## 2.1 Normative references

The following referenced documents are necessary for the application of the present document.

- [1] ETSI EN 301 025-1 (V1.5.2) (05-2013): "Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); VHF radiotelephone equipment for general communications and associated equipment for Class "D" Digital Selective Calling (DSC); Part 1: Technical characteristics and methods of measurement".
- [2] ETSI TR 100 028 (all parts) (V1.4.1) (12-2001): "Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Uncertainties in the measurement of mobile radio equipment characteristics".
- [3] ETSI EN 300 338-3 (V1.1.1) (02-2010): "Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Technical characteristics and methods of measurement for equipment for generation, transmission and reception of Digital Selective Calling (DSC) in the maritime MF, MF/HF and/or VHF mobile service; Part 3: Class D DSC".

## 2.2 Informative references

The following referenced documents are not necessary for the application of the present document but they assist the user with regard to a particular subject area.

- [i.1] Directive 1999/5/EC of the European Parliament and of the Council of 9 March 1999 on radio equipment and telecommunications terminal equipment and the mutual recognition of their conformity (R&TTE Directive).
- [i.2] Void.

- [i.3] EC Decision 2004/71/EC of 4 September 2003 on essential requirements relating to marine radio communication equipment which is intended to be used on non-SOLAS vessels and to participate in the Global Maritime Distress and Safety System (GMDSS).
- [i.4] Directive 98/34/EC of the European Parliament and of the Council of 22 June 1998 laying down a procedure for the provision of information in the field of technical standards and regulations.
- [i.5] Void.
- [i.6] ETSI EG 201 399: "Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); A guide to the production of Harmonized Standards for application under the R&TTE Directive".
- [i.7] Directive 98/48/EC of the European Parliament and of the Council of 20 July 1998 amending Directive 98/34/EC laying down a procedure for the provision of information in the field of technical standards and regulations.

---

koniec náhľadu – text d'alej pokračuje v platenej verzii STN